

PXC 550 Wireless



SCBT5

Safety Guide
Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Indicaciones de seguridad
Guia de Segurança

Veiligheidsinstructie
Guida per la sicurezza
Sikkerhedsanvisninger
Sikkerhetsanvisningar
Turvaohjeita

SENNHEISER

SENNHEISER

Sennheiser Communications A/S

Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 12/18, A05 770-00111

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications, A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact: Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales, c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia, phone: +61 2 9910 6700 email: au-service@sennheiser.com

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)
Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment. This will help to protect the environment in which we all live.
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
The product's built-in rechargeable batteries can be recycled. In order to protect the environment, please dispose of defective products with their rechargeable batteries as special waste or return them to your specialist dealer.



EU Declaration of Conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sennheiser Communications A/S declares that the radio equipment type PXC 550 is in compliance with Radio Equipment Directive (2014/53/EU).

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- ▶ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▶ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Bluetooth®-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- ▶ Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- ▶ Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörergeschäusen und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- ▶ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).



Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▶ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sennheiser geliefert oder empfohlen werden.
- ▶ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise für Lithium-Polymer-Akkus

	WARNUNG Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch der Lithium-Polymer-Akkus besteht in extremen Fällen die Gefahr von: <ul style="list-style-type: none">• Hitzeentwicklung• Explosion• Feuerentwicklung• Rauch- oder Gasentwicklung
	Geben Sie defekte Produkte inkl. Akku an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.
	Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.
	Laden Sie Akkus nur bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C bis 40 °C.
	Schalten Sie Akku-gepeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
	Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
	Erhitzen Sie die Akkus nicht über 70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Dieser Kopfhörer ist ein Zubehör für Mobiltelefone und alle anderen Bluetooth-Geräten mit einem Hands Free-Profil (HFP), Headset-Profil (HSP), Advanced Audio Distribution-Profil (A2DP), Audio/Video Remote Control-Profil (AVRCP) oder Device ID-Profil (DIP), das kabellose Kommunikation durch Bluetooth-Technologie ermöglicht.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder über alterer Akkus oder Überschreiten des Bluetooth-Sendebereichs.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

Herstellereklärungen

Garantie

Sennheiser Communications, A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center.
- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)
Die in diesem Produkt eingebauten Akkus sind recycelbar. Entsorgen Sie defekte Produkte inkl. Akku über offizielle Sammelstellen oder den Fachhandel, um den Umweltschutz zu gewährleisten.



EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser Communications A/S, dass der Funkanlagentyp PXC 550 der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

FR

Consignes de sécurité importantes

- ▶ Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon la livraison) avant d'utiliser le produit.
- ▶ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
- ▶ N'utilisez pas un produit manifestement défectueux.
- ▶ N'utilisez le produit que dans des environnements où la transmission Bluetooth® sans fil est autorisée.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- ▶ Évitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
- ▶ Maintenez toujours le boîtier de l'écouteur à plus de 10 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés (DAI) car le produit génère des champs magnétiques permanents.
- ▶ Conservez le produit et les pièces d'emballage et d'accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour prévenir des accidents et risques d'étouffement.
- ▶ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route).



Prévenir tout dommage au produit et dysfonctionnements

- ▶ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheuveu, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations.
- ▶ N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange recommandés par Sennheiser.
- ▶ Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité concernant les batteries Lithium-Polymère

- ▶ **AVERTISSEMENT**
Dans des cas extrêmes, une utilisation abusive ou incorrecte des piles/batteries peut entraîner:
 - une explosion,
 - un incendie,
 - un dégagement de chaleur ou
 - un dégagement de fumée ou de gaz.



	Jetez les produits défectueux avec leurs batteries intégrées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.
	Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sennheiser et des chargeurs appropriés.
	Ne rechargez les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C/50 °F et 40 °C/104 °F.
	Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
	En cas de non utilisation prolongée, rechargez les batteries régulièrement (tous les 3 mois environ).
	Ne chauffez pas les batteries à plus de 70 °C/158 °F, par ex. ne les exposez pas au soleil ou ne les jetez pas au feu.

Utilisation conforme aux directives/Responsabilité

Ce casque est un accessoire pour téléphones mobiles ou tout autre appareil Bluetooth possédant un profil mains libres (HFP), un profil oreillette (HSP), un profil de distribution audio avancée (A2DP), un profil de commande à distance audio/vidéo (AVRCP) ou un profil identification des périphériques (DIP). Il est prévu pour une communication sans fil via une connexion Bluetooth.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différenciant de celle décrite dans les guides produit associés.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de connexion due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée Bluetooth.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays !

Déclarations du fabricant

Garantie

Sennheiser Communications, A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive WEEE (2012/19/EU)
Veuillez rapporter ce produit à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage.
- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/EU)
Les batteries intégrées dans ce produit peuvent être recyclées. Afin de protéger l'environnement, jetez les produits défectueux avec leurs batteries dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.



Déclaration de conformité européenne

- Directive RoHS (2011/65/EU)

Le soussigné, Sennheiser Communications A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type PXC 550 est conforme à la Directive européenne sur les équipements radioélectriques (2014/53/UE).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sennheiser.com/download.

ES

Indicaciones importantes de seguridad

- ▶ Lea detenidamente y en su totalidad el manual de instrucciones, las indicaciones de seguridad y las instrucciones resumidas (según suministro) antes de usar el producto.
- ▶ En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
- ▶ No utilice el producto si está obviamente deteriorado.
- ▶ Utilice el producto únicamente en aquellos entornos en los que esté permitido el uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth®.

Evitar daños para la salud y accidentes

- ▶ Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante períodos prolongados de tiempo.
- ▶ Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre la carcasa de los audífonos y el marcapasos o el desfibrilador implantado (ICD) ya que el producto genera campos magnéticos permanentes.
- ▶ Mantenga el producto, el embalaje y sus accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes y el riesgo de asfixia.
- ▶ No utilice el producto si su entorno requiere una atención especial (p. ej. a la hora de conducir).



Evitar daños en el producto y averías

- ▶ Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones.
- ▶ Utilice exclusivamente complementos/accessorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.
- ▶ Limpie el producto sólo con un paño suave y seco.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de polímeros de litio



	ADVERTENCIA En caso de un uso abusivo o no adecuado ila recargable de polímeros de litio, existe en casos extremos el peligro de: <ul style="list-style-type: none">• Formación de calor• Incendio• Explosión• Formación de humo o gases
	Devuelva los productos defectuosos incl. pila recargable a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.
	Utilice sólo las pilas recargables recomendadas por Sennheiser y los cargadores adecuados para ellas.
	Cargue las pilas recargables a una temperatura ambiente de 10 °C a 40 °C.
	Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.
	Si no se utilizan las pilas recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelas regularmente (aprox. cada 3 meses).
	No caliente las pilas recargables a más de 70 °C. Evite la radiación solar y no tire las pilas recargables al fuego.

Uso adecuado/Responsabilidad

Estos auriculares se han diseñado como un accesorio para teléfonos móviles o para cualquier dispositivo Bluetooth con un perfil de "manos libres" (Hands Free Profile, HFP), un perfil de "auricular" (Headset Profile, HSP), un perfil de distribución avanzada de audio (Advanced Audio Distribution Profile, A2DP), un perfil de control a distancia de audio/video (Audio/Video Remote Control Profile, AVRCP) o un perfil de "ID de dispositivo" (Device ID Profile, DIP). Están pensados para la comunicación inalámbrica mediante conexión Bluetooth.

Se considerará un uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en los manuales del producto correspondientes.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accessorios.

Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB.

Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por baterías gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión Bluetooth.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Garantía

Sennheiser Communications, A/S concede una garantía de 24 meses sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva WEEE (2012/19/UE)
Al término de su vida útil, deseche este aparato a través del centro de recogida y/o reciclaje de su municipio.
- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/EU)
Las pilas recargables integradas en este producto son reciclables. Para proteger el medio ambiente, deseche los productos defectuosos con sus pilas recargables o baterías en un centro oficial de recogida o en un comercio especializado.



Declaración de conformidad UE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sennheiser Communications A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico PXC 550 es conforme con la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE).

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

PT

Instruções de segurança importantes

- ▶ Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, o guia de segurança e o guia rápido (como fornecido), com atenção e na íntegra.
 - ▶ Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
 - ▶ Não utilize o produto se este apresentar danificações visíveis.
 - ▶ Utilize o produto apenas em ambientes nos quais seja permitida a transmissão Bluetooth® sem fios.
- Evitar danos para a saúde e acidentes**
- ▶ Não o utilize o produto com volume muito alto durante demasiado tempo, para evitar danos na audição.
 - ▶ Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o corpo dos auriculares e pacemakers ou desfibriladores implantado (ICDs), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.
 - ▶ Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos a fim de evitar acidentes e perigo de asfixia.
 - ▶ Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito).



Evitar danos no produto e interferências

- ▶ Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas demasiado altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição directa prolongada à luz solar, etc.), para evitar corrosão e deformações.
- ▶ Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
- ▶ Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.

Instruções de segurança relativamente a pilhas/pilhas recarregáveis



- ▶ **AVISO**
Em caso de utilização abusiva ou inadequada das pilhas/pilhas recarregáveis, existe, em caso extremo, perigo de:
 - geração de calor
 - incêndio
 - explosão
 - formação de fumo ou gases



	Entregue sempre as pilhas recarregáveis defeituosas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou lojas da especialidade.
	Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sennheiser e carregadores adequados.
	Carregue sempre as pilhas recarregáveis a uma temperatura ambiente entre 10 °C a 40 °C.
	Desligue produtos abastecidos por pilhas recarregáveis se estes não forem usados.
	Recarregue as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estas não forem utilizadas (aprox. de 3 em 3 meses).
	Não exponha as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição directa ao sol e não deite as pilhas para o fogo.

Utilização adequada/responsabilidade

Estes auscultadores foram concebidos como um acessório para telemóveis ou quaisquer outros dispositivos com funcionalidade Bluetooth com um "perfil de mãos livres" (HFP), um "perfil de auricular" (HSP), "perfil de distribuição avançada de áudio" (A2DP), "perfil de controlo remoto de áudio/video" (AVRCP) ou um "perfil de identificação de dispositivo" (DIP). Eles destinam-se a comunicação sem fios através da ligação Bluetooth.

É considerada utilização inadequada quando este produto for utilizado para qualquer aplicação não descrita nos guias de produtos associados.

A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos resultantes de interrupções de ligação originadas por pilhas recarregáveis descarregadas ou antigas, nem por danos que advêm do facto de não ter sido respeitado o alcance máximo da emissão Bluetooth.

Antes da colocação em funcionamento, observar as prescrições específicas do país!

EN

Important safety instructions

- ▶ Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- ▶ Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- ▶ Do not use an obviously defective product.
- ▶ Use only the product in environments where wireless Bluetooth® transmission is permitted.

Preventing damage to health and accidents

- ▶ Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- ▶ Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the ear cups and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
- ▶ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- ▶ Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic).



Preventing damage to the product and malfunctions

- ▶ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- ▶ Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- ▶ Only clean the product with a soft, dry cloth.

Safety instructions for the Lithium-Polymer battery pack

	WARNING In extreme cases, abuse or misuse of Lithium-Polymer battery pack can lead to: <ul style="list-style-type: none">• explosion• fire development• heat generation• smoke or gas development
	Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.
	Only use rechargeable batteries recommended by Sennheiser and the appropriate charger.
	Only charge the battery pack at ambient temperatures between 10°C/50°F and 40°C/104°F.
	Switch battery pack-powered products off after use.
	When not using the battery pack for extended periods of time, charge them regularly (about every 3 months).
	Do not heat above 70°C/158°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Intended use/Liability

These headphones are designed as an accessory for mobile phones or any Bluetooth compliant device with a "Hands Free Profile" (HFP), a "Headset Profile" (HSP), an "Advanced Audio Distribution Profile" (A2DP), an "Audio/Video Remote Control Profile" (AVRCP), or a "Device ID Profile" (DIP). They are intended for wireless communication via Bluetooth connection.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or over aged rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

Before putting the product into operation please observe the respective country-specific regulations!

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications, A/S assume uma garantia de 24 meses para este produto.

As actuais condições de garantia encontram-se disponíveis no nosso site de Internet www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com as seguintes directivas

- Directiva REEE (2012/19/EU) No fim da sua vida útil, elimine o produto num ponto de recolha municipal ou num ecoporto.

- Directiva relativa às pilhas (2006/66/CE & 2013/56/EU) As pilhas recarregáveis integradas neste produto são recicláveis. Para proteger o ambiente, elimine os produtos avariados e pilhas recarregáveis em pontos de recolha local oficiais ou entregue-os em lojas da especialidade.

Declaração de Conformidade UE

- Directiva RoHS (2011/65/UE) O(a) abaixo assinado(a) Sennheiser Communications A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio PXC 550 está em conformida-de com a Directiva sobre equipamentos de rádio (2014/53/UE).

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download.

NL

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees de gebruiksaanwijzing, de veiligheidshandleiding, de beknopte handleiding (indien meegeleverd) zorgvuldig en in zijn geheel door, voordat u het product gaat gebruiken.
- Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften door aan derden.
- Gebruik het product niet wanneer het klaarblijkelijk beschadigd is.
- Het product mag uitsluitend in een omgeving worden gebruikt, waarin de draadloze Bluetooth®-technologie is toegestaan.

Ongevallen en handelingen die schadelijk voor de gezondheid zijn voorkomen

- Indien u langere tijd naar een hoog volume luistert, kan dat tot blijvende gehoorbeschadiging leiden.
- Houd altijd een afstand van minimaal 10 cm tussen de behuizing van de hoofdtelefoon en pacemakers c.q. geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) aan, aangezien het product permanente magneetvelden genereert.
- Houd het product, verpakkingsmateriaal en toebehoren uit de buurt van kinderen en huisdieren, om ongevallen en verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet wanneer u bijzonder veel aandacht aan uw omgeving moet besteden (bijv. in het verkeer).

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- Houd het product altijd droog en stel het niet bloot aan extreem lage of extreem hoge temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zon-stralen enz.), zodat corrosie en vervorming worden voorkomen.
- Maak uitsluitend gebruik van toebehoren/accessoires/reserveonderdelen welke door Sennheiser worden geleverd of aanbevolen.
- Maak het apparaat uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen/accu's

	WAARSCHUWING <p>Bij misbruik of niet-reglementair gebruik van de batterijen/accu's bestaat in extreme gevallen gevaar voor:</p> <ul style="list-style-type: none">warmteontwikkeling explosie het ontstaan van brand rook- of gasontwikkeling
	Lever defecte producten incl. accu alleen in bij erkende inzamelplaatsen of bij uw leverancier.
	Gebruik uitsluitend de door Sennheiser aanbevolen accu's en daarbij behorende opladers.
	De accu's mogen alleen bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 40°C worden opgeladen.
	Schakel producten, die door accu's van stroom worden voorzien, na gebruik uit.
	Ook wanneer u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, moeten de accu's regelmatig worden opgeladen (ca. iedere 3 maanden).
	Verhit de accu's nooit tot een temperatuur hoger dan 70°C. Voorkom de rechtstreekse blootstelling aan zonlicht en gooi accu's nooit in open vuur.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Deze hoofdtelefoons zijn ontworpen als toebehoren voor mobiele telefoons of ieder ander voor Bluetooth geschikt apparaat met een "handsfree"-profiel (HFP), een "headset"-profiel (HSP), een "uitgebreid audiodistributieprofiel" (A2DP) of een "audio/video-afstandsbedieningsprofiel" (AVRCP) of een "aparaat-ID profiel" (DIP). Zij zijn bedoeld voor de draadloze communicatie via Bluetooth-verbindingen.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparaten, die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het wegvallen van de verbinding in verband met lege of verouderde accu's of het overschrijden van het Bluetooth-zendbereik.

Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door, die voor uw land van toepassing zijn!

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

Sennheiser Communications, A/S verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantiebepalingen kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaande eisen

- WEEE-richtlijn (2012/19/EU) Breng dit product aan het einde van de levenscyclus naar één van de plaatselijke verzamelpunten of naar een recyclingbedrijf.

- Batterijenrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/EU) De in dit product gebruikte accu's kunnen worden gerecycled. Lever, om het milieu te beschermen, defecte producten incl. accu uitsluitend in bij officiële verzamelstations of de vakhandel.

EU-verklaring van overeenstemming

- RoHS-richtlijn (2011/65/UE)

Hierbij verklaar ik, Sennheiser Communications A/S, dat het type radioapparaaturl PXC 550 conform is met Richtlijn voor radio-instalaties (2014/53/EU).

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download.

IT

Indicazioni di sicurezza importanti

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni, la guida sulla sicurezza, la guida rapida (ove disponibili) in modo esaustivo prima dell'utilizzo del prodotto.
- Cedere sempre il prodotto a terzi insieme a queste indicazioni di sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto se esso risulta chiaramente danneggiato.
- Utilizzare il prodotto solamente in ambienti in cui è consentita la trasmissione mediante tecnologia Bluetooth®.








Evitare incidenti e rischi per la salute

- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.
- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti e il rischio di soffocamento.
- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

Evitare danni al prodotto e anomalie

- Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso.
- Impiegare esclusivamente i dispositivi supplementari/gli accessori/i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.
- Pulire il prodotto esclusivamente con un panno morbido e asciutto.

Indicazioni di sicurezza per le batterie/accumulatori

	AVVERTENZA <p>In caso di uso improprio o diverso da quello previsto di batterie/accumulatori, in casi estremi sussiste il rischio di:</p> <ul style="list-style-type: none">sviluppo di calore esplosione incendio sviluppo di fumo o gas
	Restituire i prodotti difettosi comprensivi delle batterie ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato.
	Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate da Sennheiser e i caricabatteria adeguati.
	Caricare le batterie solo a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 40 °C.
	Spegner e i prodotti alimentati da batteria dopo l'uso.
	Caricare regolarmente le batterie anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).
	Non surriscaldare le batterie a una temperatura superiore a 70 °C. Evitare la luce diretta del sole e non gettare le batterie nel fuoco.

Impiego conforme all'uso previsto/Responsabilità

Queste cuffie sono state progettate come un accessorio per telefoni cellulari o per qualunque dispositivo Bluetooth compatibile con i profili HFP (Hands Free Profile), HSP (Headset Profile), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) o DIP (Device ID Profile). Sono concepite per comunicare via Bluetooth.

Viene considerato uso improprio quando si utilizza il prodotto per qualsiasi applicazione non menzionata nelle relative guide di prodotto.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, come pure dei dispositi vi ausiliari/accessori.

Sennheiser non è responsabile dei danni ai dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da una perdita di connessione dovuta a batterie esaurite o vecchie o al superamento della portata di trasmissione Bluetooth.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del paese di competenza.

Dichiarazione del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser Communications, A/S offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet all'indirizzo www.sennheiser.com o presso i partner Sennheiser.

In conformità ai seguenti requisiti

- Directiva WEEE (2012/19/EU) Smaltire il dispositivo a utilizzo terminato presso i centri di raccolta del proprio comune oppure in un centro per il riciclaggio.

- Directiva sulle batterie (2006/66/EC & 2013/56/UE) Le batterie all'interno di questo prodotto sono riciclabili. Smaltire i prodotti difettosi comprensivi di batterie presso i centri di raccolta autorizzati o il rivenditore specializzato, ai fini della tutela ambientale.

Dichiarazione di conformità CE

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Il fabbricante, Sennheiser Communications A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio PXC 550 è conforme alla Directiva sulle apparecchi-ature radio (2014/53/UE).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen, kvikguiden (som medfølger) grundigt og helt igennem, inden du begynder at anvende produktet.
- Denne sikkerhedsvejledning skal altid følge med, når du giver produktet videre til tredjepart.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det har tydelige defekter.
- Produktet må kun anvendes i områder, hvor trådløst Bluetooth®-overførsel er tilladt.








Forebyggelse af sundhedsskader og ulykker

- Lyt ikke ved kraftigt lydstyrke i lang tid ad gangen for at undgå høreskader.
- Hold altid en afstand på mindst 10 cm mellem ørekopperne og en pacemaker eller indopereret defibrillator, eftersom produktet genererer permanente magnetiske felter.
- Hold produktet, tilbehøret og emballagedelene uden for børns og dyrs rækkevidde for at forebygge ulykker og kvælningsfarer.
- Brug ikke produktet i omgivelser, som kræver særlig opmærksomhed (f.eks. i trafikken).

Forebyggelse af skader på produktet og fejlfunktioner

- Hold altid produktet tørt, og udsæt det ikke for ekstreme temperaturer (hårtørre, varmeelement, langvarig direkte sollys osv.) for at undgå korrosion eller deformation.
- Brug kun udstyr/tilbehør/reservedele, som medfølger, eller som anbefales af Sennheiser.
- Produktet må kun rengøres med en blød og tør klud.

Sikkerhedsanvisninger for litium-polymer-batteripakken

	ADVARSEL <p>I ekstreme tilfælde kan forkert brug eller misbrug af litium-polymer-batteripakken medføre:</p> <ul style="list-style-type: none">eksplosion brandudvikling varmeudvikling eller udvikling af røg eller gas
	Defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier skal afleveres på særlige indsamlingssteder eller returneres til din specialforhandler.
	Brug kun genopladelige batterier, der anbefales af Sennheiser, samt de egnede opladere.
	Oplad kun batteripakken ved omgivelsestemperaturer på mellem 10 °C og 40 °C.
	Sluk for produkter, der forsynes af batteripakken, efter brug.
	Hvis batteripakken ikke anvendes i længere tidsperioder, skal den oplades regelmæssigt (ca. hvert 3. måned).
	Den må ikke opvarmes til over 70 °C, den må f.eks. ikke udsættes for direkte sollys eller kastes i åben ild.

Tilsigtet brug/ansvar

Disse hovedtelefoner er designet som tilbehør til mobiltelefoner eller andre Bluetooth-egnede enheder med en »håndfri profil« (HFP), en »headsetprofil« (HSP), en A2DP-profil (»Advanced audio distribution profile«), en AVRCP-profil (»Audio/Video Remote Control Profile«) eller en DIP-profil (»Device ID Profile«). De er beregnet til trådløs kommunikation via Bluetooth-forbindelse. Det anses for værende ukorrekt brug, hvis produktet anvendes på en måde, som ikke er nævnt i de tilhørende produktvejledninger.

Sennheiser hæfter ikke for skader, der skyldes forkert brug eller misbrug af dette produkt og dets udstyr/tilbehør.

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-enheden, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Sennheiser hæfter ikke for skader, der skyldes mistet forbindelse pga. flade eller for gamle genopladelige batterier eller overskridelse af Bluetooth-overførselsområdet.

Sørg for at sætte dig ind i de landespecifikke regler, inden du tager produktet i brug!

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser Communications, A/S giver 24 måneders garanti på dette produkt. Se vores hjemmeside www.sennheiser.com, eller kontakt din Sennheiser-forhandler for at se de aktuelle garantibetingelser.

I overensstemmelse med følgende krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU) Aflever dette produkt på den lokale genbrugsstation eller et andet indsamlingssted. Dette er med til at beskytte miljøet, som vi alle er en del af.
- Batteri-direktivet (2006/66/EF & 2013/56/EU) Produktets indbyggede genopladelige batterier kan genbruges. For at beskytte miljøet skal defekte produkter samt deres genopladelige batterier bortskaffes som specialaffald eller returneres til din specialforhandler.

EU-overensstemmelseserklæring

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sennheiser Communications A/S, at radioudstyr-stypen PXC 550 er i overensstemmelse med Radioudstyrdirektiv (2014/53/EU).

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

SV

Säkerhetsinstruktioner

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguide, snabbguide (om den medföljer) noggrant och fullständigt innan du använder produkten.
- Skickar alltid med den här säkerhetsguiden när du lämnar produkten till tredje part.
- Använd aldrig en uppenbart defekt produkt.
- Använd endast produkten i miljör där trådlöst Bluetooth® överföring tillåts.








Förebygga skador på hälsa och olycksfall

- För att undvika hörselskador lyssna inte på hög volym under långa tidsperioder.
- Håll alltid ett avstånd på minst 3,94“ (10 cm) mellan kåporna och pacemaker eller implanterad defibrillator eftersom produkten genererar permanenta magnetfält.
- Håll produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och risk för kvävning.
- Använd inte produkten i en miljö som kräver din särskild uppmärksamhet (t.ex. i trafiken).

För att förhindra skador på produkten och felfunktioner

- Håll alltid produkten torr och utsatt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värme, utökad exponering för solljus, etc.) för att undvika korrosion eller deformation.
- Använd endast utrustning / tillbehör / reservdelar som medföljer eller som rekommenderas av Sennheiser.
- Rengör endast med en mjuk, torr tresa.

Säkerhetsanvisningar för litium-polymer batteri

	VARNING <p>I extrema fall kan missbruk eller fel användning av litium-polymer batteri leda till:</p> <ul style="list-style-type: none">explosion brandutveckling utveckling av rök eller gas
	Kassera och lämna defekta produkter med inbyggda upp-laddningsbara batterier till särskilda samlingsplatser eller returnera dem till din återförsäljare.
	Använd endast uppladdningsbara batterier och lämpliga lad-dare som rekommenderas av Sennheiser.
	Ladda batteripaketet alltid vid en omgivningstemperatur mellan 10 °C och 40 °C.
	Stäng av batteridrivna produkter efter användning.
	När du inte använder dina batterier under en längre tid, ta ut dem regelbundet (ungefär var 3:e månad).
	Värm inte över 70 °C, t.ex. inte utsätt batterier för solljus eller kasta dem i elden.

Avsedd användning / garanti

Dessa hörlurar är utformade som ett tillbehör till mobiltelefoner eller Bluetooth-kompatibla enheter med en "Hands Free Profile" (HFP), en "Headset Profile" (HSP), en "Advanced Audio Distribution Profile" (A2DP), en "Audio/ Video Remote Control Profile" (AVRCP) eller en "Device ID Profile" (DIP). De är avsedda för trådlös kommunikation via Bluetooth-anslutning.

Det anses som felaktigt oavsedd användning när produkten används för användningar som inte nämns i tillhörande produktblad.

Sennheiser ansvarar inte för skador som uppstår till följd av missbruk eller felaktig användning av denna produkt och dess tillbehör.

Sennheiser ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämer med USB-specifikationerna.

Sennheiser ansvarar inte för skador till följd av förlust av anslutning/mottagning på grund av urladdade eller gamla uppladdningsbara batterier eller att Bluetooth överföringsområde, räckhåll överskrids.

Innan du börjar använda produkten bör du informera dig om respektive lands specifika bestämmelser.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser Communications, A/S ger en 24 månaders garanti på produkten. För aktuella garantivillkor, vänligen besök vår hemsida på www.sennheiser.com eller kontakta din återförsäljare.

Följande regler och direktiv uppfylls:

- WEEE-direktiv (2012/19/EU) När produkten skal kasseras - vänligen lämna in den till din lokala miljö- eller återvinningsstation som är avsedd för denna typ av utrustning. Detta bidrar till att skydda miljön som vi alla lever i.
- Batteri direktiv (2006/66/EG & 2013/56/EU) De inbyggda laddningsbara batterierna kan återvinnas. För att skydda miljön, vänligen kassera defekta produkter med sina laddningsbara batterier som specialavfall eller returnera dem till din återförsäljare.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)

Härmed försäkrar Sennheiser Communications A/S att denna typ av radioutrustning PXC 550 överensstämmer med Radioutrustningsdirektiv (2014/53/EU).

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvallisuusohje ja pikaohje (mikäli toimitettu tuotteen yhteydessä) huolellisesti, ennen kuin otat tuotteen käyttöön.
- Liitä tämä turvallisuusohje aina tuotteen oheen, mikäli luovutat tuotteen sivullisille.
- Älä käytä tuotetta, joka on selvästi viallinen.
- Käytä tuotetta ainoastaan sellaisessa ympäristössä, jossa saa käyttää langatonta Bluetooth®-siirtotekniikkaa.








Terveystaittojen ja tapaturmien ehkäiseminen

- Älä kuuntele kuulokeilla pitkään suurella äänenvoimakkuudella. Siten ehkäiset kuulovaurion.
- Huolehdi siitä, että korvakuppien ja sydämentahdistimen tai istutetun defibrillaattorin etäisyys on aina vähintään 10 cm (3.94”).
- Pidä tuote, oheisarusteet ja pakkausosat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa tapaturmien ja tukehtumisvaaran ehkäisemiseksi.
- Älä käytä tuotetta ympäristössä, joka vaatii sinulta erityistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden ehkäiseminen

- Huolehdi siitä, että tuote pysyy jatkuvasti kuivana ja että tuote ei altistu äärinmuisille lämpötiloille (nämä voivat johtua esim. hiustenkuivaajasta, lämmityslaitteista tai pitkäaikaisesta altistumisesta auringonpaisteelle). Näin voit ehkäistä korrosiovaurioit ja muodonmuutokset.
- Käytä ainoastaan Sennheiserin toimittamia tai suosittelema lisälaitteita/ oheisarusteita/varaosia.

- Puhdista tuote ainoastaan pehmeällä ja kuivalla liinalla.

	VAROITUS <p>Litiumpolymeeriakkupaketin virheellinen käsittely tai väärin-käyttö voi johtaa pahimmillaan:</p> <ul style="list-style-type: none">räjähdykseen lämmön muodostumiseen savun tai kaasun muodostumiseen
	Toimita sisäänrakennetuilla akuilla varustetut vialliset tuotteet hävitettäväksi erityisiin keräyspisteisiin tai palauta tuotteet lähimpään alan erikoisliikkeeseen.
	Käytä ainoastaan Sennheiserin suosittelemia akkuja ja hyväk-syttyjä latauslaitteita.
	Lataa akkupaketti vain, jos ympäristön lämpötila on 10 °C ... 40 °C.
	Kytke akkupaketista virran saavat tuotteet käytön jälkeen pois päältä.
	Lataa akkupaketti säännöllisesti (noin 3 kuukauden välein), jos et käytä akkupakettia pitkään aikaan.
	Huolehdi siitä, että akut eivät ylitä milloinkaan lämpötilaa 70 °C. Akkuja ei siten saa esimerkiksi jättää auringonpaisteeseen eikä heittää tuleen.

Käyttötarkoitus/vastuu

Nämä kuulokkeet on tarkoitettu sellaisten matkapuhelinten tai Bluetooth-yhteensopivien laitteiden oheisarusteiksi, jotka on varustettu seuraavilla profiileilla: "Hands Free Profile" (HFP), "Headset Profile" (HSP), "Advanced Audio Distribution Profile" (A2DP), "Audio/Video Remote Control Profile" (AVRCP) tai "Device ID Profile" (DIP). Laitteet on tarkoitettu langattomaan signaali siirtoon Bluetooth-tekniikan välityksellä.

Tuotteen käyttöön katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään johonkin

PXC 550 Wireless



<div> <div></div> <div>Υποδείξεις ασφαλείας</div> <div>Instrukcja bezpieczeństwa</div> <div>Güvenlik Kılavuzu</div> <div>Инструкция по безопасности</div> <div>セーフティガイド</div> </div>	<div> <div></div> <div>安全指南</div> <div>安全説明書</div> <div>안전 설명서</div> <div>Panduan Keselamatan</div> </div>
---	---



SENNHEISER

Sennheiser Communications A/S

Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 12/18, A05 770-00111



EL

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος μελετήστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, τις οδηγίες ασφαλείας και το σύντομο οδηγό (αν υπάρχει).
- Αν δώσετε το προϊόν σε άλλα άτομα δώστε μαζί και αυτές τις οδηγίες ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προφανώς χαλασμένο προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε μέρη όπου επιτρέπεται η ασύρματη διαβίβαση Bluetooth®.

Αποτροπή βλαβών υγείας και ατυχημάτων

- Μην χρησιμοποιείτε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλα διαστήματα ώστε να αποφεύγετε μόνιμες βλάβες ακοής.
- Επειδή το προϊόν παράγει μόνιμα μαγνητικά πεδία κρατάτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm (3.94”) ανάμεσα στα ακουστικά και στο βηματοδότη ή σε εμφυτευμένο απινιδωτή.
- Φυλάσσετε το προϊόν, τα αξεσουάρ και τα εξαρτήματα συσκευασίας μακριά από παιδιά και μικρά ζώα ώστε να αποτραπούν ατυχήματα και κίνδυνοι πνιγμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον όπου απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. στην οδική κυκλοφορία).

Αποφυγή ζημιών στο προϊόν και δυσλετουργίας

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (πιστολάκι μαλλιών, θερμόστρο, παρατεταμένη έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία, κλπ.) ώστε να αποφευχθεί η διάβρωση και η παραμόρφωση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα, αξεσουάρ και ανταλλακτικά που παρέχει ή που συνιστά η Sennheiser.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες Λιθίου/πολυμερούς

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ <p>Σε ακραίες περιπτώσεις, η κατάχρηση της μπαταρίας λιθίου/ πολυμερούς μπορεί να έχει ως συνέπεια:</p> <ul style="list-style-type: none">έκρηξη εκδήλωση πυρκαγιάς παραγωγή θερμότητας δημιουργία καπνού ή αερίων
	Η απόριψη χαλασμένων προϊόντων με ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να γίνεται στα ειδικά σημεία συλλογής ή με επιστροφή στο κατάστημα αγοράς.
	Χρησιμοποιείτε μόνο τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που συνιστά η Sennheiser μαζί με τους κατάλληλους φορτιστές.
	Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 40 °C.
	Μετά τη χρήση απενεργοποιείτε τα προϊόντα που λειτουργούν με μπαταρία.
	Αν δεν χρησιμοποιήσετε τις μπαταρίες για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίζέτ τις τακτικά (περίπου κάθε 3 μήνες).
	Μην τις θερμαίνετε πάνω από 70 °C, π.χ. με έκθεση στον ήλιο ή πετώντας τις στη φωτιά.

Προβλεπόμενη χρήση/αστική ευθύνη

Αυτά τα ακουστικά έχουν σχεδιαστεί ως αξεσουάρ για κινητά τηλέφωνα και για κάθε συσκευή Bluetooth με προφίλ «Hands Free Profile» (HFP), «Headset Profile» (HSP), «Advanced Audio Distribution Profile» (A2DP), «Audio/Video Remote Control Profile» (AVRCP) και «Device ID Profile» (DIP). Προορίζονται για ασύρματη επικοινωνία μέσω σύνδεσης Bluetooth.
Οα θεωρείται ακατάλληλη χρήση αν αυτό το προϊόν χρησιμοποιηθεί για εφαρμογές που δεν αναφέρονται στο σχετικό εγχειρίδιο χρήσης.
Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται λόγω κατάχρησης αυτού του προϊόντος και των παρελκομένων ή των αξεσουάρ του.

Η Sennheiser δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB που δεν ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές USB.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που είναι αποτέλεσμα απώλειας σύνδεσης λόγω άδειων ή παλαιών μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της εμβέλειας Bluetooth.

Πριν θέσετε το προϊόν σε λειτουργία λάβετε υπόψη τους ισχύοντες νομικούς κανονισμούς!

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η Sennheiser Communications, A/S παρέχει εγγύηση 24 μηνών για αυτό το προϊόν.

Για τους ισχύοντες όρους εγγύησης επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας www.sennheiser.com ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της Sennheiser.

Συμμορφώνεται προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEEE (2012/19/EE)

Η απόριψη αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται στα τοπικά σημεία συλλογής ή σε κάποιο φορέα ανακύκλωσης τέτοιου εξοπλισμού. Έτσι θα προφυλάξουμε το περιβάλλον στο οποίο ζούμε όλοι μας.
- Οδηγία μπαταριών (2006/66/EK & 2013/56/EE)

Οι ενσωματωμένες μπαταρίες στη συσκευή μπορούν να ανακυκλωθούν. Για προστασία του περιβάλλοντος χρηστεύστε τις χαλασμένες συσκευές μαζί με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες τους ως ειδικά απορρίμματα ή επιστρέψτε τις στο κατάστημα αγοράς.

Δήλωση συμμόρφωσης EE

- Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Με την παρούσα ο/η Sennheiser Communications A/S, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός PXC 550 πληροί την Ευρωπαϊκή οδηγία ραδιο-εξοπλισμού (2014/53/EE).

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

PL

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- Przed zastosowaniem produktu należy uważnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi, wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcją (jeśli została załączona).
- Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia.
- Produktu można używać tylko w otoczeniu, w którym dozwolone jest korzystanie z bezprzewodowej technologii Bluetooth®.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom

- Nie należy słuchać przez dłuższy czas za głośnej muzyki, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
- Zachować minimalny odstęp 10 cm między obudową słuchawk a rozrusznikami serca, wzgl. zaimplantowanymi defibrylatorami (ICD), gdyż produkt wytwarza stałe pola magnetyczne.
- Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków i ryzyka uduszenia.
- Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowania szczególnej uwagi (np. w ruchu drogowym).

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

- Produkt musi być zawsze suchy; chronić go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (suszarka do włosów, grzejniki, długie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć korozji lub odkształcenia.
- Należy używać dodatków/akcesoriów/części zamiennych dostarczonych lub rekomendowanych przez firmę Sennheiser.
- Czyścić produkt wyłącznie suchą i miękką ściereczką.

Wskazówki dotyczące bezpiecznego stosowania baterii/akumulatorów

	OSTRZEŻENIE <p>W przypadku nadużycia lub nieprawidłowego stosowania baterii/ akumulatorów, w ekstremalnych sytuacjach istnieje niebezpieczeństwo:</p> <ul style="list-style-type: none">wysoka temperatura wybuch pożar wydzielanie dymu lub gazu
--	---

	Uszkodzone produkty wraz z akumulatorami oddawać do punktów zbiórki lub sklepów.
	Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę Sennheiser i pasujące do nich ładowarki.
	Ładować akumulatory tylko w temperaturze otoczenia od 10 °C do 40 °C.
	Produkty zasilane akumulatorami wyłączać po użyciu.
	Doładowywać regularnie akumulatory również po dłuższym nieużywaniu (ok. co 3 miesiące).
	Nie dopuszczać do nagrzania akumulatorów powyżej 70 °C. Unikać promieniowania słonecznego i nie wrzucać akumulatorów do ognia.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem / odpowiedzialność

Te słuchawki zostały zaprojektowane jako akcesorium do telefonów komórkowych lub dowolnych urządzeń kompatybilnych z technologią Bluetooth z profilem „wolne ręce” (HFP), profilem zaawansowanej dystrybucji audio (A2DP), profilem do zdalnego sterowania audio/video (AVRCP) lub profilem ID urządzenia (DIP). Są przeznaczone do bezprzewodowej komunikacji wykorzystującej połączenie Bluetooth. Za zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem uznaje się jego użycie w inny sposób, niż zostało opisane w odpowiednich instrukcjach obsługi.

Sennheiser nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nadużycia bądź nieprawidłowego stosowania produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Firma Sennheiser nie odpowiada za uszkodzenie urządzeń USB, które nie odpowiadają specyfikacji USB.

Sennheiser nie odpowiada za szkody wywołane przerwaniem połączenia z powodu wyczerpanych bądź zużytych akumulatorów lub przekroczenia zasięgu nadawania Bluetooth. Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe!

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser Communications, A/S udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/UE)

Zużyty produkt należy przekazać do komunalnego punktu gromadzenia odpadów lub zakładu recyklingowego.
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE & 2013/56/UE)

Akumulatory wbudowane w niniejszy produkt nadają się do recyklingu. Uszkodzone produkty wraz z akumulatorami należy usuwać w oficjalnych punktach zbiórki lub w sklepach w celu ochrony środowiska.

Deklaracja zgodności UE

- Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektronicznym (2011/65/UE)

Sennheiser Communications A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego PXC 550 jest zgodny z Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE).

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download.

TR

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (sağlandıđı gibi) dikkatle ve tamamen okuyun.
- Ürünü üçüncü şahıslara teslim ederken daima bu güvenlik bilgilerini de beraberinde verin.
- Ürün bariz olarak zarar görmüşse ürünü kullanmayın.
- Ürünü sadece **Bluetooth**® teknolojisinin kullanımına izin verildiđi ortamlarda kullanın.

Sađılıđınıza zarar gelmesini ve kazaları önleyin

- İşitme duyurunuzu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetiyle dinlemeyin.
- Kulaklık gövdesi ve kalp pilli veya implante edilmiş defibrilatör (ICD) arasında daima en az 10cm kadar bir mesafe bırakın; çünkü ürün sürekli olarak manyetik alanlar oluşturmaktadır.
- Ürün, amabalaj ve aksesuar parçalarını çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar olabilir ve küçük parçaları yutabilirler.
- Ürünü, bulunduđunuz ortam özel dikkat gerektiriyorsa kullanmayın (örn. trafikte).

Ürüne hasar gelmesini ve arızaları önleyin

- Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı ışıđık ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (sac kurutma makinesi, kalorifer, uzun süreli güneş ışınları vs.), aksi durumda korozyon veya deformasyonu meydana gelebilir.
- Sadece Sennheiser tarafından önerilen veya sunulan ataşmanları/aksesuarları/yedek parçaları kullanınız.
- Ürünü sadece yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.

Piller/aküler için güvenlik bilgileri

	UYARI <p>Pillerin/akülerin amacına aykırı kullanılması veya doğru kullanılmaması halinde uç durumlarda aşağıdaki tehlikeler ortaya çıkabilir:</p> <ul style="list-style-type: none">Aşırı sıcaklık oluşma tehlikesi Açık ateş oluşma tehlikesi Patlama tehlikesi Duman veya gaz oluşma tehlikesi
--	--

	Arızalı ürünleri, aküyle birlikte toplama merkezlerine veya elektronik eşya mağazalarına iade edin.
	Sadece Sennheiser tarafından önerilen veya uygun olan şarj cihazlarını kullanın.
	Aküleri sadece çevre sıcaklığı 10 °C ilâ 40 °C olduğunda şarj edin.
	Akü ile beslenen ürünleri kullandıktan sonra kapatın.
	Uzunca bir süre kullanılmadıklarında aküleri düzenli olarak şarj edin (yaklaşık 3 ayda bir).
	Aküleri 70 °C üzerine ısıtmayın. Güneş gelmesini önleyin ve aküleri ateşe atmayın.

Amacına uygun kullanım/mesuliyet

Bu kulaklık, “Serbest Kullanım Profili” (HFP - Hands Free Profile), “Kulaklık Seti Profili” (HSP - Headset Profile), “Gelişmiş Ses Dağıtm Profili” (A2DP - Advanced Audio Distribution Profile), “Ses/Video Uzaktan Kumanda Profili” (AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile) veya “Cihaz Kimliği Profili” (DIP - Device ID Profile) olan cep telefonları veya her türlü Bluetooth uyumlu cihazlar için aksesuar olarak tasarlanmıştır. Bluetooth bağlantısı üzerinden kablosuz iletişim sağlamak için öngörülüşlerdir.

Bu ürünün, ilgili ürün kılavuzlarında bahsedilmeyen uygulamalarda kullanılması yanlış kullanım olarak dikkate alınır.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının suistimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Sennheiser şirketi, USB spesifikasyonlarına uymayan USB cihazlarında dođacak zararlar için sorumluluk kabul etmez.

Sennheiser şirketi, bođ ya da eskimiş akülerden veya Bluetooth menzilinin aşılmasından kaynaklanacak bağlantı kopmalarından dođacak zararlar için sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralların dikkate alınması gerekir!

Garanti

Sennheiser Communications, A/S bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşulları İnternet’ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser ortađınızdan temin edebilirsiniz.

Aşğıdaki şartnamelere uygun olarak

- WEEE Yönergesi (2012/19/UE)

Ürünü kullanım ömrünün sonunda, yerel toplama veya geri kazanım merkezinde bertaraf edin.
- Pil Yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/UE)

Üründe takılı olan aküler geri kazanılabilir türdedir. Arızalı ürünleri, aküyle birlikte resmi toplama merkezleri veya elektronik eşya mağazaları üzerinden elden çıkartarak çevrenin korunmasını güvence altına alın.

AB Uyumluluk Beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/UE)

Sennheiser Communications A/S, aşağıdaki cihaz(lar)ın Radyo Ekipmanı Yönergesi (2014/53/AB) ile uyumlu olduđunu beyan eder EKC: PXC 550.

AB Uyumluluk Beyanının tam metnini www.sennheiser.com/download adresinde bulabilirsiniz.

RU

Важные указания по безопасности

- Перед использованием данного продукта внимательно прочтите руководство по эксплуатации, указания по безопасности и краткое руководство (если поставляется).
- Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с данными указаниями по технике безопасности.
- Не используйте изделие, если оно очевидно повреждено.
- Используйте изделие только в обстановках, в которых разрешен беспроводной обмен данными по технологии Bluetooth®.

	Предотвращение ущерба здоровью и несчастных случаев
	Во избежание нарушений слуха не используйте длительное время высокую громкость.
	Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между корпусом наушников и кардиостимулятором или имплантированным дефибрилятором (ICD), т. к. изделие генерирует построянные магнитные поля.
	Во избежание несчастных случаев и риск удущья храните изделие, упаковку и аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте.
	Не пользуйтесь изделием, если требуется особое внимание (например, при управлении автомобилем).

	Предотвращение повреждений и неисправностей
	Во избежание коррозии или деформации всегда держите изделие в сухом состоянии и не подвергайте его воздействию предельно высоких и предельно низких температур (фен, обогреватель, долгое нахождение на солнце и т. п.).
	Использовать только приспособления/аксессуары/запасные части, поставляемые или рекомендуемые компанией Sennheiser.
	Очищать изделие только сухой, мягкой тряпкой.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! <p>При неправильном обращении с батарейками/ аккумуляторами в экстремальных случаях грозит опасность:</p> <ul style="list-style-type: none">Выделение тепла Взрыв Воспламенение Образование дыма или газов
	Неисправные изделия вместе с аккумуляторами сдавайте в специальные приемные пункты или в торговые организации.
	Используйте только рекомендованные компанией Sennheiser аккумуляторы и подходящие к ним зарядные устройства.
	Заряжайте аккумуляторы только при температуре окружающей среды от 10 °C до 40 °C.
	Работающие от аккумуляторов изделия выключайте сразу же после окончания использования.
	Даже при длительном неиспользовании регулярно подзаряжайте аккумуляторы (каждые 3 месяца).
	Не нагревайте аккумуляторы до температуры свыше 70 °C. Не допускайте действия прямых солнечных лучей и не бросайте аккумуляторы в огонь.

Использование по назначению / Ответственность

Эти наушники разработаны для использования в качестве аксессуара для мобильных телефонов или любых совместимых с Bluetooth устройств с «Профилем громкой связи» (HFP), «Профилем гарнитуры» (HSP), «Расширенным профилем распространения аудио» (A2DP), «Профилем дистанционного управления аудио- и видеопрофилем» (AVRCP) или «Профилем идентификатора устройств» (DIP). Они предназначены для беспроводной связи через соединение Bluetooth.

Использование продукта для любых целей, не указанных в соответствующих руководствах продукта, считается использованием не по назначению.

Компания Sennheiser не несет никакой ответственности при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами/аксессуарами.

Компания Sennheiser не несет никакой ответственности за повреждения USB-устройств, не соответствующих техническим требованиям USB.

Компания Sennheiser не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный прерыванием связи вследствие разряженных или устаревших аккумуляторов или выхода за радиус передачи Bluetooth.

Перед вводом в эксплуатацию необходимо изучить соответствующие законодательства стран, в которых данное устройство используется!

Заявления изготовителя

Гарантия

Компания Sennheiser Communications, A/S предоставляет гарантию на данный продукт сроком 24 месяца.

Действующие условия предоставления гарантии можно получить на сайте www.sennheiser.com или у Вашего дистрибьютора компании Sennheiser.

В соответствии со следующими требованиями

- директива WEEE (2012/19/UE)

Пожалуйста, после окончания срока службы утилизируйте данное изделие в местном пункте приема вторсырья или в центре утилизации.
- нормативный акт по аккумуляторам и батареям (2006/66/EC & 2013/56/UE)

Установленные в данном изделии аккумуляторы подлежат вторичной переработке. В целях защиты окружающей среды сдавайте неисправные изделия вместе с аккумуляторами только в официальные пункты приема вторсырья и специализированные предприятия.

Заявление о соответствии нормативным требованиям EC

- Директива RoHS (2011/65/UE)

Компания Sennheiser Communications A/S заявляет, что устройство (-а), указанное (-ые) ниже, соответствуют Директиве о радиоборудовании (2014/53/UE): PXC 550.

Полный текст заявления о соответствии нормативным требованиям EC опубликован на веб-сайте www.sennheiser.com/download.

JA

安全に関する注意事項

- 製品をお使いになる前に、(同梱の)取扱説明書、安全に関する注意事項、クイックガイドをすべて良くお読みください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も一緒に渡します。
- 明らかな故障がある場合は、製品を使用しないでください。
- 本製品はワイアレスBluetoothース「伝送が許可される環境でのみ使用しなす。

健康被害と事故を防止するために

- 聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。
- イヤークリップと心臓ペースメーカーまたは植込み型除細動器 (ICD) の間の距離は、常に 10 cm 以上になるようにしてください。
- 誤動作の危険を回避するため、製品・梱包材・アクセサリ等の部品は、子供やペットから遠ざけてください。
- 道路を歩く場合など、特別に注意が必要な状況では、本製品を使用しないでください。

製品の破損と故障を防止するために

錆や変形を防止するために、製品は常に乾燥した状態に保ち、著しく低温または高温な場所には置かないでください。ドライヤーや暖房などで熱くならないように注意してください。また、長時間直射日光に当てないでください。

- Sennheiser が提供または推奨する付属品、アクセサリ、スペア部品のみを使用してください。
- 製品は柔らかい乾いた布を使って清掃してください。

バッテリーの安全上の注意事項

	警告 <p>バッテリーを不適切に使用したり誤用したりすると、以下の危険が生じる恐れがあります。</p> <ul style="list-style-type: none">熱の発生 爆発 火災の発生 煙やガスの発生
	故障した製品は、バッテリーを含めて、収集所に廃棄するか、または専門業者までお持ちください。

	Sennheiser が推奨するバッテリーと、それに適した充電器だけをお使いください。
	バッテリーは、10°C ～ 40°C の周囲温度でのみ充電してください。
	使用後は、バッテリーで電力供給される製品のスイッチを切りめます。
	長期間使用しない場合は、バッテリーを定期的に充電してください(約 3 ヶ月ごと)。
	バッテリー温度が70°Cを超えないようにします。バッテリーを日のあたる場所に置いたり、火中に投じたりしないでください。

規定に沿った使用/賠償責任

これらのヘッドホンは、携帯電話またはBluetooth対応デバイス (Hands Free Profile (HFP)、Headset Profile (HSP)、Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)、Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP)、または Device ID Profile (DIP) に対応するもの)用のアクセサリです。Bluetooth接続を介したワイヤレス通信向けです。

製品は、関連製品のガイドに記載された以外の使い方はしないでください。製品や付属品/アクセサリの間違った使い方や不適切な使用に起因する損傷に対して、Sennheiserは何らの責任も負いません。

Sennheiserは、USB-規格に一致しないUSB-機器の損傷には責任を負いません。

Sennheiser は、空のバッテリーや老朽化したバッテリー、またはBluetoothース送信エリアの逸脱による接続遮断に基づく損傷には責任を負いません。本機器の操作を開始する前に、各国の規制についてご確認ください。

V сълуде с nasledujúциmi по̀зидавками

- Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EU) Produkt zlikvidujte tak, že ho donesiete na vhodné miestne zberné miesto alebo do recyklačného strediska. Pomôžte to pri ochrane životného prostredia, v ktorom vŕstci žijeme.
- Smernica o batériách (2006/66/ES & 2013/56/EU) Vstavané nabíjateľné batérie produktu sú recyklovateľné. V záujme ochrany životného prostredia zlikvidujte poškodené produkty s nabíjateľnými batériami ako špeciálny odpad, alebo ho vráťte nákupcovi.

EÚ vyhlásenie o zhode

- Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) (2011/65/EU)

Sennheiser Communications, A/S týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu PXC 550 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sennheiser.com/download.

HU

Fontos biztonsági utasítások

- A termék használatá előtt gondosan és teljesen olvassa el a megkapott használati utasítást, biztonsági útmutatót és gyors ismertetőt.
- Mindig adja át ezt a biztonsági útmutatót, ha továbbadja a terméket harmadik feleknek.
- Ne használja a terméket, ha az nyilvánvalóan hibás.
- Csak olyan környezetben használja a terméket, ahol a vezeték nélküli Bluetooth® átvitel engedélyezve van.
- Az egészségkárosodások és a balesetek megelőzése**
- Ne hallgasson semmit hosszú ideig nagy hangerővel, nehogy halláskárosodás következzen be.
- Mindig legalább 10 cm távolság legyen a fejhallgató kagylója és az esetleges szlv-ütemadó vagy beültetett defibrillátor között, mivel a termék állandó mágneses mezőket kelt.
- Tartsa távol a terméket, a tartozékokat és a csomagolás részeit a gyermekektől és a háziállaktóli, nehogy balesetet vagy fulladást szenvedjenek.
- Ne használja a terméket különleges figyelmet igénylő környezetekben (pl. közlekedés).

A termék károsodásának és hibás működésének megelőzése

- Mindig tartsa a terméket szárazon, és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleteknek (hűszárító, fűtőtest, hosszan tartó erős napfény stb.) a korrózió vagy a deformálódás megelőzése érdekében.
- Kizárólag a Sennheiser által szállított vagy ajánlott szereléseket/ tartozékokat/pótalkatrészeket használjon.
- Csak száraz, puha kendővel tisztítsa a terméket.

Biztonsági útmutató a lítium-polimer akkumulátortelephez

	FIGYELEM! Szélsőséges esetben a lítium-polimer akkumulátortelep visszaélszerű vagy helytelen használatá a következőkhöz vezethet: <ul style="list-style-type: none">robbanás, hőfejlődés vagy tűz keletkezése, füst vagy gáz keletkezése.
	A beépített akkumulátorral felszerelt termékeket hibásodásuk esetén vigye erre kijelölt gyűjtőpontokba, vagy juttassa vissza szakkereskedőjéhez.
	Kizárólag a Sennheiser által ajánlott akkumulátorokat és megfelelő töltőket használjon.
	Az akkumulátortelep csak 10 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsse.
	Használat után kapcsolja ki az akkumulátorral táplált termékeket.
	Rendszeresen (kb. 3 havonta) töltsse fel az akkumulátortelepet, ha hosszabb ideig nem használja.
	Ne melegítse 70 °C hőmérséklet fölé, pl. ne tegye ki a napsgárzásnak, vagy ne dobja tűzbe.

Rendeltetés szerinti használat/felelősség

Ezeket a fejhallgatókat olyan mobiltelefonok és bármely más Bluetooth-képes készülékek tartozékaként fejlesztették ki, amelyek kompatibilisek a következő profilok valamelyikével: „Hands Free Profile” (HFP, kihangosító profil), „Headset Profile” (HSP, fejhallgató-profil), „Advanced Audio Distribution Profile” (A2DP, fejlett audioelosztási profil), „Audio/Video Remote Control Profile” (AVRCP, audio-/video-távvezérlő profil) vagy „Device ID Profile” (DIP, készülékeazonosító profil). A céljuk a vezeték nélküli kommunikáció Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

Helytelen használatnak minősül, ha ezt a terméket bármilyen olyan cél-ra alkalmazzák, amelyet a kapcsolódó termékismertetők nem neveznek meg.

A Sennheiser nem vállal semminemű felelősséget ezen termék vagy szerelékei/tartozékai visszaélszerű vagy helytelen használatá miatt keletkező károkért.

A Sennheiser nem tehető felelőssé az olyan USB-készülékekben keletkező károkért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációnak.

A Sennheiser nem tehető felelőssé az olyan károkért, amelyek a kapcsolatnak a lemerült vagy előregedett akkumulátorok vagy a Bluetooth átviteli távolság túllépése által okozott megszűnése miatt keletkeznek.

A termék működtetésének megkezdése előtt tanulmányozza az országspecifikus előírásokat!

A gyártó nyilatkozata

Garancia

A Sennheiser Communications, A/S 24 havi garanciát ad erre a termék-re.

Az aktuális garanciális feltételek megtalálhatók a www.sennheiser.com honlapon, vagy vegye fel ez ügyben a kapcsolatot Sennheiser partnereével.

A termék megfelel a következő előírásoknak:

- WEEE irányelv (2012/19/EU)

Ezt a terméket úgy ártalmatlanítsa, hogy vigye az ilyen készülékek számára kijelölt helyi gyűjtőpontra vagy újrahasznosító központba. Ezzel hozzájárul a mindannyiunk életét meghatározó közös környezetünk védelméhez.

- Elem/akkumulátor irányelv (2006/66/EK & 2013/56/EU) A termékbe beépített akkumulátor újrahasznosítható. A környezet megvédése érdekében a meghibásodott termékeket akkumulátoraikkal együtt különleges hulladékként ártalmatlanítsa, vagy juttassa vissza szakkereskedőjéhez.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

- RoHS irányelv (2011/65/EU)

Sennheiser Communications, A/S igazolja, hogy a PXC 550 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sennheiser.com/download.

RO

Instrucțiuni de siguranță importante

► Înainte de a utiliza zona acestui produs, citiți ȃ a atenție și integral manualul de instrucțiuni, ghidul de siguranță, ghidul rapid (dacă este furnizat).

- Includeți întotdeauna acest ghid de siguranță atunci când transferați produsul părților terțe.
- Nu utilizați un produs evident defect.
- Utilizați produsul numai în mediile în care este permisă transmisia fără wireless Bluetooth®.

Prevenirea deteriorării sănătății și a accidentelor

- Pentru a preveni lezarea auzului, nu ascultați timp îndelungat cu volumul sonor foarte ridicat.
- Păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 10 cm între căștile audio și stimulatorul cardiac sau defibrilatorul implantat, deoarece produsul generează câmpuri magnetice permanente.
- Nu păstrați produsul, accesoriile și componente ale ambalajului la îndemâna copiilor sau a animalelor de casă, pentru a preveni accidente și riscul înghîțirii.
- Nu utilizați produsul în niciun mediu care vă solicită o atenție specială (de ex., în trafic).

Prevenirea deteriorării și disfuncționalităților produsului

- Păstrați întotdeauna produsul uscat și nu îl expuneți la temperaturi extreme (uscător de păr, extindere prelungită la lumina soarelui etc.), pentru a evita corodarea sau deformarea.
- Utilizați numai dispozitive de fixare/accesorii/piese de schimb furnizate sau recomandate de Sennheiser.
- Curățați produsul numai cu o bucată de material moale, uscată.

	AVERTISMENT În cazuri extreme, abuz sau utilizare necorespunzătoare a blocului de baterii litiu-polimer se poate ajunge la: <ul style="list-style-type: none">explozie, generare de căldură sau declanșarea focului, degajare de fum sau gaz.
	Eliminați produsele defecte cu baterii reincărcabile integrate la punctele speciale de colectare sau returnați-le agentului dumneavoastră comercial specialist.
	Utilizați numai baterii reincărcabile recomandate de Sennheiser și încărcătoare potrivite.
	Încărcați blocul de baterii numai la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 40 °C.
	După utilizare, deconectați alimentarea blocului de baterii.
	Dacă nu utilizați blocul de baterii pe perioade prelungite, încărcați-l periodic (aproximativ la 3 luni).
	A nu se încălzi la mai mult de 70 °C, de ex.,a nu se expune luminii soarelui sau a nu se arunca în foc.

Utilizarea prevăzută/asumarea responsabilității

Aceste căști audio sunt concepute ca accesoriu pentru telefoanele mobile sau orice dispozitiv compatibil bluetooth care are „Profil hands-free” (HFP), „Profil căști” (HSP), „Profil avansat de distribuție audio” (A2DP), Profil audio/video cu comandă de la distanță” (AVRCP), sau „Profil ID pentru dispozitive” (DIP). Ele sunt destinate comunicațiilor wireless prin conexiune bluetooth.

Se consideră utilizare necorespunzătoare folosirea acestui produs pentru orice aplicații nespecificate în ghidul asociat al produsului.

Sennheiser nu își asumă responsabilitatea pentru daunele provenind din utilizarea abuzivă sau necorespunzătoare a acestui produs și a dispozitivelor sale de fixare/accesoriilor sale.

Sennheiser nu își asumă responsabilitatea pentru daunele produse asupra dispozitivelor USB care nu respectă specificațiile USB.

Sennheiser nu își asumă responsabilitatea pentru daunele provenind din pierderea conexiunii din cauza bateriilor reincărcabile lipsite de energie sau vechi și nici pentru cele apărute din cauza depășirii benzii de trecere bluetooth.

Înainte de a pune în funcțiune produsul, vă rugăm să aveți în vedere regulamentele corespunzătoare specifice țării!

Declarațiile producătorului

Garanția

Sennheiser Communications, A/S acordă o garanție de 24 de luni pentru acest produs.

Pentru condițiile actuale de acordare a garanției, vă rugăm să vizitați pagina noastră de internet la www.sennheiser.com sau să luați legătura cu partenerul Sennheiser.

În conformitate cu următoarele cerințe

- Directiva DEEE (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice) (2012/19/UE) Vă rugăm să eliminați acest produs predându-l la punctul dumneavoastră local de colectare sau la stația de reciclare a echipamentelor de acest tip. Acest lucru va ajuta la protejarea mediului înconjurător în care trăim cu toții.

- Directiva privind bateriile (2006/66/CE & 2013/56/UE) Bateriile reincărcabile montate în produs pot fi reciclate. Pentru a proteja mediul înconjurător, vă rugăm să eliminați produsele defecte și bateriile reincărcabile ale acestora ca deșeuri speciale sau să le returnați la agentul dumneavoastră comercial specialist.

Declarația UE de conformitate

- Directiva RoHS (Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice) (2011/65/UE)

Prin prezenta, Sennheiser Communications, A/S declară că tipul de echipamente radio PXC 550 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.sennheiser.com/download.

BG

Важни инструкции за безопасност

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно и изцяло наръчника с инструкции, ръководството за безопасност, бързите указания (както са доставени).
- Винаги давайте това указание за безопасност, когато предавате продукта на трети страни.
- Не използвайте видимо дефектен продукт.
- Използвайте продукта само в околна среда, където е допустимо безжично Bluetooth® предаване.

Предотвратяване на увреждания на здравето и инциденти

- Не слушайте при висока сила на звука за дълги периоди, за да предотвратите увреждане на слуха.
- Винаги поддържайте дистанция от поне 10 см между наушниците и сърдечен пейсмейкър или имплантиран дефибрилатор, тъй като продуктът генерира постоянни магнитни полета.
- Съхранявайте продукта, аксесоарите и опаковъчните части извън достъпа на деца и домашни любимци, за да предотвратите инциденти и опасност от задушаване.
- Не използвайте продукта в среда, която изисква специално внимание от вас (напр. в трафик).

Предотвратяване на повреди и неизправности на продукта

- Винаги съхранявайте вашия продукт сух и не го излагайте на екстремни температури (сешоар, отопление, продължително излагане на слънчева светлина и пр.) за да избегнете корозия или деформация.

- Използвайте само принадлежности/аксесоари/резервни части, доставено или препоръчани от Sennheiser.
- Почиствайте продукта само с мека суха тъкан.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В екстремни ситуации, неправилната или неправомерна употреба на литиево-полимерни батерии води до: <ul style="list-style-type: none">експлозия, запалване генериране на топлина или пушек, или образуване на газ. на пожар,
	Изхвърляйте дефектни продукти с вградени акумулаторни батерии в специални пунктове за събиране или ги върнете на специализиран дилър.

	Използвайте само акумулаторни батерии, препоръчани от Sennheiser и подходящи зарядни устройства.
	Зареждайте батериите само при стайна температура между 10 °C и 40 °C.
	Изключвайте продукти с вградена батерия след употреба.
	Зареждайте регулярно батериите, когато не ги използвате за продължителни периоди от време (на около 3 месеца).
	Не нагрявайте над 70 °C, т.е. не излагайте на слънчева светлина и не изхвърляйте в огън.

Употреба по предназначение/надеждност

Тези слушалки са проектирани като аксесор към мобилни телефони или Bluetooth съвместимо устройство с „Профил Свободни ръце” (HFP), „Профил Слушалки” (HSP), „Профил Разширено аудио разпространение” (A2DP), „Профил Дистанционно управление за аудио/видео” (AVRCP) или „Профил ID на устройство” (DIP). Те са предназначени за безжична комуникация чрез Bluetooth връзка.

За неправилна употреба се счита, когато този продукт се използва за приложения, които не са посочени в съответния продуктوں наръчник.

Sennheiser не поема отговорност за щети, произлизащи от неправомерна или неправилна употреба на продукта и на принадлежности/аксесоари.

Sennheiser не е отговорна за щети, произлизащи от USB устройствa, които не са съвместими с USB спецификациите.

Sennheiser не носи отговорност за щети в резултат от загуба на връзка поради изтощени или остарели акумулаторни батерии или при надвишаване на Bluetooth обхвата.

Преди да пуснете продукта в експлоатация, моля, спазвайте съответните специфични за държавата регламенти!

Декларации на производителя

Гаранция

Sennheiser Communications, A/S предоставя гаранция от 24 месеца за този продукт.

За текущите гаранционни условия, моля, посетете нашия уеб сайт на адрес www.sennheiser.com или се свържете със своя Sennheiser партньор.

В съответствие със следните изисквания

- Директива ИУЕЕО (2012/19/EC) Моля, изхвърляйте този продукт, като го отнесете до своя местен пункт за събиране и рециклиране на такова оборудване. Това ще помогне за опазване на околната среда, в която живеем всички.
- Директива за Батерии (2006/66/EO & 2013/56/EC) Вградените акумулаторни батерии могат да се рециклират. С оглед защитата на околната среда, моля, изхвърляйте повредените продукти с техните акумулаторни батерии като специален отпадък или ги връщайте на своя специализиран дилър.

ЕС декларация за съответствие

- Директива RoHS (2011/65/EC) С настоящото Sennheiser Communications, A/S декларира, че този тип радиосъоръжение PXC 550 е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.sennheiser.com/download.

SL

Pomembna varnostna navodila

► Pred začetkom uporabe izdelka natančno in v celoti preberite priročnik za uporabo, varnostna navodila, hitri vodič (kot je priloženo).

- Ko izdelek izročite tretji osebi, vedno priložite ta varnostna navodila.
- Ne uporabljajte izdelka, ki je očitno okvarjen.
- Izdelek uporabljajte samo v okoljih, kjer je dovoljen brezžični prenos podatkov z uporabo tehnologije Bluetooth®.

Preprečitev ogrožanja zdravlja in nesreč

- Ne poslušajte predolgo pri visokih nivojih glasnosti, da ne pride do poslabšanja sluha.
- Vedno ohranite najmanj 10 cm razdalje med sluškami in srčnim spodbujevalnikom ali vsadnim defibrilatorjem, ker izdelek proizvajata trajna magnetna polja.
- Izdelek, pribor in dele embalaže shranjujte izven dosega otrok in domačih živali, da ne pride do nesreč in nevarnosti zadušitve.
- Ne uporabljajte v okolju, kjer je potrebna posebna pozornost (npr. v prometju).

Preprečitev poškodbe izdelka in motenj v delovanju

- Izdelek vedno ohranite v suhem stanju in ga ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam (sušilniku za lase, grelniku, daljšemu sončnemu obsevanju itd.), da ne pride do korozije ali deformacije.
- Uporabljajte samo priključke/pribor/nadomestne dele, ki jih dobavljia ali priporoča podjetje Sennheiser.

- Izdelek čistite samo z mehko, suho krpo.

	ОПОЗОРИЛО V izjemnih primerih lahko zloraba ali napačna uporaba litij-polimerne baterije povzroči: <ul style="list-style-type: none">eksplozijo, požar, proizvajanje toplote ali razvijanje dima ali plina.
	Okvarjene izdelke z vgrajenimi polnilnimi baterijami odpravljate na posebna zbirališča za odpadke ali jih vrnite v trgovino s tehničnimi izdelki.
	Uporabljajte samo polnilne baterije, ki jih priporoča podjetje Sennheiser, in ustrezne polnilnike.
	Baterijo polnite samo pri temperaturah okolja med 10 °C in 40 °C.
	Baterijsko napajane izdelke izklopite po uporabi.
	Ko baterij dalj časa ne uporabljate, jih redno polnite (približno vsake 3 mesece).
	Ne segregajte jih nad 70 °C, npr. ne izpostavljajte jih sončnemu obsevanju in jih ne mečite v ogenj.

Namenska uporaba/odgovornost

Te slušalke so načrtovane kot pribor za mobilne telefone ali poljubne naprave, združljive s tehnologijo Bluetooth, ki imajo: prostoročni profil HFP (Hands Free Profile), profil za slušalke HSP (Headset Profile), napredni profil za distribucijo zvoka A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), profil za upravljanje zvoka in slike na daljavo AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) oz. profil za identifikacijo naprave DIP (Device ID Profile). Predvidene so za brezžično komunikacijo prek povezave Bluetooth.

Če se izdelek uporablja za aplikacijo, ki ni navedena v priloženih priročnikih, se to šteje za neustrezno uporabo.

Podjetje Sennheiser ne prevzema odgovornosti za poškodbe, do katerih pride zaradi zlorabe ali napačne uporabe izdelka in njegovih priključkov oz. pribora.

Podjetje Sennheiser ni odgovorno za poškodbe na napravah USB, ki niso skladne s specifikacijami USB.

Podjetje Sennheiser ni odgovorno za poškodbe, do katerih pride zaradi prekinitve povezave zaradi praznih ali prestarih polnilnih baterij oz. zaradi preseženega dosega oddajanja prek povezave Bluetooth.

Pred začetkom uporabe izdelka upoštevajte ustrezne državne predpise!

Izjave proizvajalca

Garancija

Podjetje Sennheiser Communications, A/S daje za ta izdelek 24 mesecev garancije.

Za trenutne garancijske pogoje obiščite našo spletno stran www.sennheiser.com.oz. se obrnite na partnerja podjetja Sennheiser.

V skladu z naslednjimi zahtevami

- Directiva o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO, 2012/19/EU) Ta izdelek odstranite tako, da ga odpeljete na lokalno zbirališče odpadkov oz. v center za recikliranje takšne opreme. Na ta način boste pripomogli k varovanju okolja, v katerem živimo.
- Directiva o baterijah (2006/66/ES & 2013/56/EU) Polnilne baterije, ki so vgrajene v tem izdelku, se lahko reciklirajo. Za varovanje okolja odstranite okvarjene izdelke z vgrajenimi polnilnimi baterijami kot posebne odpadke ali jih vrnite v trgovino s tehničnimi izdelki.

Izjava EU o skladnosti

- Directiva RoHS (2011/65/EU) Sennheiser Communications, A/S potrjuje, da je tip radijske opreme PXC 550 skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.sennheiser.com/download.

HR

Važne sigurnosne upute

- Pažljivo i u potpunosti pročitajte upute za uporabu, vodič za sigurnost, brzi vodič (kako su isporučeni) prije uporabe proizvoda.
- Kada predajete proizvod trećim stranama, uvijek im dajte ovaj vodič za sigurnost.
- Ne upotrebljavajte vidljivo oštećen proizvod.
- Proizvod upotrebljavajte samo u okruženjima gdje je dozvoljen bežični Bluetooth® prijenos.
- Sprječavanje negativnih učinaka na zdravlje i nesreća
 - Ne slušajte glasno tijekom dugog vremenskog razdoblja da biste spriječili oštećenje sluha.
 - Uvijek održavajte udaljenost od barem 10 cm (3,94 inča) između slušalice i stimulatora srca ili ugrađenog defibrilatora jer proizvod stvara trajna magnetska polja.
 - Držite proizvod, dodatnu opremu i dijelove ambalaže izvan dosega djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nesreće i opasnost od gušenja.
- Ne upotrebljavajte proizvod u okruženju koje zahtijeva vašu posebnu pažnju (npr. u prometu).

Sprječavanje oštećenja i kvarova proizvoda

- Uvijek čuvajte proizvod suhim i ne izlažite ga ekstremnim temperaturama (sušilo za kosu, grijalica, dugo izlaganje sunčevoj svjetlosti itd.) da biste spriječili koroziju ili deformaciju.
- Upotrebljavajte samo dodatke / pribor / rezervne dijelove koje isporučuje ili preporučuje tvrtka Sennheiser.
- Čistite proizvod samo s pomoću suhe i meke krpe.

	УПОЗОРЕНЈЕ U ekstremnim slučajevima zloupotreba ili pogrešna upotreba litij-polimerske baterije može dovesti do: <ul style="list-style-type: none">eksplozije, stvaranja topline ili nastanka požara, nastanka dima ili plina.
	Odložite neispravne proizvode s ugrađenim punjivim baterijama na posebnim mjestima za odlaganje ili ih vratite svojem specijaliziranom trgovcu.
	Upotrebljavajte samo punjive baterije koje je preporučila tvrtka Sennheiser i odgovarajuće punjače.
	Bateriju punite samo na temperaturi okoline između 10 °C / 50 °F i 40 °C / 104 °F.
	Isključite proizvode koje napaja baterija nakon upotrebe.
	Kada ne upotrebljavate bateriju duže vremensko razdoblje, redovito je punite (oko svaka 3 mjeseca).
	Nemojte zagrijavati na temperaturu višu od 70 °C / 158 °F, npr. nemojte izlagati suncu ili baciti u vatru.

Namjena/odgovornost

Ove su slušalice dizajnirane kao dodatak mobilnim telefonima ili bilo kojem drugom uređaju s tehnologijom Bluetooth s profilom „Hands Free Profile” (HFP, profil upotrebe bez upotrebe ruku), profil